

hergom

INDUSTRIAS HERGÓM, S.A.

Domiciliada en:
C/ Borrancho, s/n; 39080 (Soto de la Marina)
Cantabria (España)

Certifica / Certifie / Certifies that:

Che i prodotti, definiti a continuazione, rispettano i requisiti fondamentali della Direttiva 89/106/CEE (Decreto Reale 1630/1992) secondo il sistema 3 di accertamento (allegato III.2(ii) seconda possibilità). La prova del tipo iniziale da parte dell'organismo notificato include i test di Sicurezza di fronte al fuoco, l'Emissione dei prodotti di combustione, la Temperatura superficiale, la Potenza termica / Rendimento energetico e Dispersione di sostanze pericolose.

Que les produits indiqués sont en accord avec les normes de la Directive 89/106CEE (Real Decreto 1630/1992) suivant les système 3 de vérification (annexe III2(ii) seconde possibilité). Le test de type initial de l'organisme notifié comprends les Tests the sécurité contre le feu, les produits résultants de la combustion, Température de la surface, Puissance thermique/ prestations énergétiques et détachements de substances dangereuses.

The products listed are in accordance with the norms of Directive 89/106CEE (Real Decreto 1630/1992) following the system 3 of verification (annex III2(ii) second possibility). The initial type test of the notified organization includes the safety Tests against fire, combustion emission products, surface temperature, Thermal Output / energy performance and detachment of hazardous substances.

Que os produtos definidos em seguida, cumprem com os requisitos fundamentais da Directiva 89/106/CEE (Real Decreto 1630/1992) segundo o sistema 3 de verificação (anexo III.2(ii) segunda possibilidade). O ensaio inicial de tipo por parte do organismo notificado inclui os ensaios de Segurança frente ao fogo, Emissão de produtos de combustão, Temperatura superficial, Potência térmica / Rendimento energético e Desprendimento de substâncias perigosas.

MODELO / MODELLO / MODELE / MODEL

Cocina DEVA 100N Calefactora
Cocina NANSÁ Calefactora

TIPO / TYPE

Cuisinière à bois / Wood burning cooker / Cucina a legna
Cozinha de lenha

FABRICANTE / FABBRICANTE / FABRIQUANT /
MANUFACTURER

INDUSTRIAS HERGÓM, S.A.
C/ Borrancho, s/n; 39080 (Soto de la Marina) Cantabria
(España)

NORMAS / NORMATIVE / NORMES / NORMS

UNE-EN 12815.

Nº CERTIFICADO ENSAYO TIPO / N°CERTIFICATO PROVA TIPO
CERTIFICAT DE TEST DE TYPE / TYPE TEST CERTIFICATE

RRF-15 09 1972

ORGANISMO NOTIFICADO Nº / ORGANISMO NOTIFICATO N°
/ NOTIFIED ORGANISM N°

1625 (RRF)

PRESTACIONES (para leña de madera) / PRESTAÇÕES (para
lenha de madeira) / PRESTAZIONI (per legna da ardere) /
PERFORMANCE (pour bois) / PERFORMANCE (for wood)

POTENCIA TOTAL / TOTAL POWER / PUISSANCE TOTALE / /
POTENZA TOTALE / POTÊNCIA TOTAL 21,9 kW

POTENCIA CEDIDA AL AGUA/ POTÊNCIA CEDIDA AO AMBIENTE /
POTENZA CEDUTA ALL'ACQUA / PUISSANCE CÉDÉE À L'EAU /
POWER YIELDED TO THE WATER 16 kW

RENDIMIENTO / RENDIMENTO / PERFORMANCE 80,3 %

Andrés de León Cebberos

(Director Gerente / Direttore Generale / Managing Manager / Directeur
Industrias Hergóm, S.A.)